

#### República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional 2018 - Año del Centenario de la Reforma Universitaria

#### Disposición

Número: DI-2018-2693-APN-ANMAT#MS

CIUDAD DE BUENOS AIRES Lunes 19 de Marzo de 2018

Referencia: 1-47-3110-6499-17-8

VISTO el Expediente Nº 1-47-3110-6499-17-8 del Registro de esta Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), y

#### CONSIDERANDO:

Que por las presentes actuaciones TECNOIMAGEN S.A. solicita se autorice la inscripción en el Registro Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de esta Administración Nacional, de un nuevo producto médico.

Que las actividades de elaboración y comercialización de productos médicos se encuentran contempladas por la Ley 16463, el Decreto 9763/64, y MERCOSUR/GMC/RES. Nº 40/00, incorporada al ordenamiento jurídico nacional por Disposición ANMAT Nº 2318/02 (TO 2004), y normas complementarias.

Que consta la evaluación técnica producida por la Dirección Nacional de Productos Médicos, en la que informa que el producto estudiado reúne los requisitos técnicos que contempla la norma legal vigente, y que los establecimientos declarados demuestran aptitud para la elaboración y el control de calidad del producto cuya inscripción en el Registro se solicita.

Que corresponde autorizar la inscripción en el RPPTM del producto médico objeto de la solicitud.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto Nº 1490/92 y Decreto Nº 101 del 16 de diciembre de 2015.

Por ello;

# EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA

#### **DISPONE:**

ARTÍCULO 1°.- Autorízase la inscripción en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) del producto médico marca MINDRAY, nombre descriptivo Monitor Paciente y nombre técnico Sistemas de Monitoreo Fisiológico, para Cuidados Intensivos, Energ. por Baterías, de acuerdo con lo solicitado por TECNOIMAGEN S.A., con los Datos Identificatorios Característicos que figuran como Anexo en el Certificado de Autorización e Inscripción en el RPPTM, de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma.

ARTÍCULO 2°.- Autorízanse los textos de los proyectos de rótulo/s y de instrucciones de uso que obran en documento N° IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT.

ARTÍCULO 3°.- En los rótulos e instrucciones de uso autorizados deberá figurar la leyenda: Autorizado por la ANMAT PM-1075-157, con exclusión de toda otra leyenda no contemplada en la normativa vigente.

ARTÍCULO 4°.- Extiéndase el Certificado de Autorización e Inscripción en el RPPTM con los datos característicos mencionados en esta disposición.

ARTICULO 5°.- La vigencia del Certificado de Autorización será de cinco (5) años, a partir de la presente disposición.

ARTÍCULO 6°.- Regístrese. Inscríbase en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica al nuevo producto. Por el Departamento de Mesa de Entrada, notifiquese al interesado, haciéndole entrega de copia autenticada de la presente Disposición, conjuntamente con rótulos e instrucciones de uso y el Certificado mencionado en el artículo 4°. Gírese a la Dirección de Gestión de Información Técnica a los fines de confeccionar el legajo correspondiente. Cumplido, archívese.

#### DATOS IDENTIFICATORIOS CARACTERISTICOS

Nombre descriptivo: Monitor Paciente

Código de identificación y nombre técnico UMDNS: 17-588- Sistemas de Monitoreo Fisiológico, para Cuidados Intensivos, Energ. por Baterías

Marca(s) de (los) producto(s) médico(s): MINDRAY

Clase de Riesgo: III

Indicación/es Autorizad/as: Los monitores Pacientes de la serie uMEC están diseñados para monitorear, visualizar, revisar, almacenar, alarmar y transferir múltiples parámetros fisiológicos, como ECG frecuencia cardíaca(FC), respiración (Resp), temperatura (Temp), saturación de oxígeno de pulso por pulsioximetría(SpO2), frecuencia del pulso (FP),la presión sanguínea no invasiva (PAI), la presión sanguínea invasiva (PAI), el gasto cardíaco (CO), el dióxido de carbono (CO2).

Modelo/s: uMEC 6, uMEC 7, uMEC 10, uMEC 12, uMEC 15, uMEC 158

Condición de uso: Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias

Vida útil: 10 años

Nombre del Fabricante: - Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd. Dirección: Mindray Building, Keji 12th Road South, HITECH Industrial Park, Nanshan, Shenzhen 518057 R.P. China

Expediente Nº 1-47-3110-6499-17-8

Digitally signed by LEDE Roberto Luis Date: 2018 03:19 09:40:43 ART Location: Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Roberto Luis Lede SubAdministrador Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica

#### PROYECTO DE RÓTULO Anexo III.B - Disposición ANMAT Nº 2318/02 (T.O. 2004)



#### **FABRICADO POR:**

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics co., ltd. Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.China

#### IMPORTADO POR:

**TECNOIMAGEN S.A.** 

Galicia 1627- CP (1416), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.

# **uMEC** Monitor de Paciente

Modelo: uMeC10/uMEC12/uMEC15/uMEC6/uMEC7 /uMEC15S.

N° de serie:

100-240 ~ 50/60 Hz 100VA IPX1

DIRECTOR TÉCNICO: Ing. Fernando Cadirola. M.N. 5692

AUTORIZADO POR LA A.N.M.A.T. PM-1075-157

"Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias"

TECNDIMAGEN S.A. Valeria Villarerde Agodera¢ia

2018-00858:1456APN-DNPM#ANMAT ector Tecnico M.N. 5692

página 1 de 18





#### **FABRICADO POR:**

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics co., Itd.

Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial Park, Nanshan, Shenzhen 518057, P.R.China.

#### **IMPORTADO POR:**

**TECNOIMAGEN S.A.** 

Galicia 1627- CP (1416), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.

#### uMEC

#### Monitor de Paciente

Modelos: uMeC10/uMEC12/uMEC15/uMEC6/uMEC7/uMEC15S.

100-240 ~ 50/60 Hz .: 100VA

IPX1

DIRECTOR TÉCNICO: Ing. Fernando Cadirola. M.N. 5692

Alexander Commence

AUTORIZADO POR LA A.N.M.A.T. PM-1075-157

"Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias"

Los monitores pacientes de la serie uMEC están diseñados para monitorizar, visualizar, revisar, almacenar y transferir diversos parámetros fisiológicos como ECG, frecuencia cardiaca (FC), respiración (Resp), temperatura (Temp), saturación de oxigeno por pulsioximetria (SpO2), frecuencia del pulso (FP), presión sanguínea no invasiva (PNI), presión sanguínea invasiva (PI), gasto cardíaco (GC) y dióxido de carbono (CO2).

#### Instalación

- El equipo debe ser instalado por personal capacitado.
- Los dispositivos conectados al equipo deben cumplir los requisitos de la norma IEC aplicables.

TECNOIMAGEN S. Valeria Villexerde Apodera#1

Pagina 1 de 17

APN-DNPM#ANMAT rector Técnico M.N. 5692

página 2 de 18



#### Verificación inicial

Compruebe que las etiquetas suministradas por el fabricante o las instalaciones sanitarias estén en su sitio y se lean sin dificultad.

Elemento de p	curba 👍 💮	Criterios de aceptación 🗽 🚧 🚎 🚎 🚎 🚎
	Pines del enclude de alimentación	No hay ningin pin rote ni doblade. No hay ningin pin descoloride.
Enchuse de	Aislante del enclarge	La carcasa cel encinute no umestra ningún desperiecto físico.
alimenación	Anillo passcables	El anillo no muestra ningún desperfecto físico. No se aprecia calemamiento del dispositivo en uso.
	Enchute de alimentación	No hay ninguna conexión suelta.
Cable de alimentación		El cable no amestra ningún desperfecto físico. El cable no investra mingún deterioro.
		En los dispositivos con cables de alimentación desmontables, inspeccione la conexión del dispositivo.
		En los dispositivos con cables de alimentación fijos, inspeccione el anillo pasacables en el dispositivo.

#### Seguridad:

- Utilice electrodos y cables para ECG especificados por el fabricante.
- Asegúrese que las piezas conductoras de los electrodos, incluido el electrodo neutro, no entren en contacto con ninguna otra pieza conductora, incluida la toma a tierra.
- Utilice cables de ECG resistentes al desfibrilador durante su desfibrilación.
- El equipo no está indicado para la aplicación cardíaca directa.
- La medición de la respiración no detecta causas de la apnea, por lo tanto, no puede utilizarse para fines diagnósticos.
- Utilice solo los sensores de SpO2 especificados en el manual.
- No utilice sensores de durante la obtención de imágenes por resonancia magnética, la corriente inducida puede provocar quemaduras.
- Asegúrese de seleccionar la categoria de paciente correcto antes de la medición de PNI.

#### Puesta en marcha

#### Encendido:

Una vez que se haya instalado el monitor paciente, puede prepararse para realizar supervisiones:

- Antes de empezar a realizar mediciones, compruebe el monitor paciente en busca de cualquier daño mecánico y asegúrese de que todos los cables externos, complementarios y de accesorios se han conectado correctamente.

TECNOIMAGEN S. Valeria Vistoverde

Pagina 2 de 17

Bioing Codirola Fernando

Pirector Tagasia

Director Técnico M.N. 5692

página 3 de 18

- Enchufe el cable de alimentación a una fuente de alimentación de CA. Si pone en marchia monitor paciente con la alimentación de las baterías, asegúrese de que las baterías están suficientemente cargadas.
- Pulse el interruptor de encendido/apagado de la parte frontal del monitor.

#### Advertencia:

- Si sospecha que el monitor paciente no funciona, correctamente, o si detecta algún daño mecánico, no lo utilice para ningún procedimiento de monitorización de un paciente. Póngase en contacto con personal de mantenimiento.

#### Inicio de la supervisión

- Decida las mediciones que desea realizar.
- Conecte los sensores.
- Compruebe si los cables del paciente y los sensores se han conectado correctamente.
- Compruebe que los ajustes del paciente, como "Cat.", "Pacien.", "Marc.", etc., son adecuados para el paciente.
- Consulte la sección de mediciones adecuada para obtener más información sobre la realización de las mediciones necesarias.

#### Desconexión de la alimentación

Para desconectar el monitor paciente de la fuente de alimentación de CA, siga este procedimiento:

- Asegúrese de que ha terminado la monitorización del paciente.
- Desconecte los sensores y los cables del paciente.
- Asegúrese de guardar o borrar los datos de monitorización del paciente, según sea necesario.
- Mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado. El monitor paciente se apagará, a continuación, puede desenchufar el cable de alimentación.

#### Precaución:

Aunque no se recomienda, puede mantener pulsado el interruptor de encendido/apagado durante 10 segundos para apagar el monitor de forma forzada cuando no se puede apagar del modo normal o en algunas situaciones especiales. Esto puede provocar la pérdida de datos del monitor paciente.

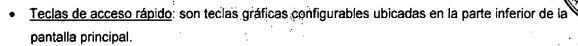
#### Uso de las teclas

El monitor tiene tres tipos de tecla:

- Tecla de software: una tecla de software es una tecla gráfica que se muestra en la pantalla y permite acceder a ciertos menús o funciones. El monitor tiene dos tipos de teclas de software:
- Teclas de parámetros: cada área de parámetros u ondas puede mostrarse como una tecla de software. Para acceder a un menú de ajustes de parámetros seleccione el área de parámetros u ondas correspondiente.

Página 3 de 17

TECHOIMAGEN S.A Valeria Villaverde Apoderada FECNOMAE 2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT Bioing. Cadirora Fernando Director Técnico M.N. 5692 página 4 de 18



- Teclas de activación: es una tecla física del dispositivo de monitorización, por ejemplo, la tecla de activación del menú principal de la parte frontal del monitor.
- Teclas emergentes: son teclas relacionadas con una tarea que se muestran automáticamente en la pantalla del monitor cuando es necesario. Por ejemplo, la tecla emergente de confirmación se muestra solo cuando debe confirmar una modificación.

#### Uso de la pantalla táctil

Para seleccionar elementos de la pantalla, pulse sobre ellos directamente en la pantalla del monitor de paciente. Puede habilitar o deshabilitar el funcionamiento de la pantalla táctil manteniendo pulsada la tecla de acceso rápido (Menú principal) durante tres segundos.

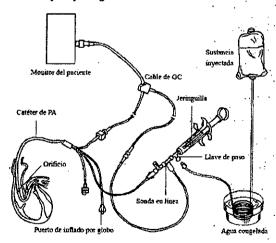
Personal de servicio cualificado deberá inspeccionar el monitor paciente a fondo para garantizar la fiabilidad antes del primer uso, después de utilizarlo por un periodo comprendido entre 6 y 12 meses, o cada vez sea reparado o actualizado.

- Asegurese de que el entorno y la fuente de alimentación cumplen los requisitos.
- Inspecciónese el equipo y sus accesorios en busca de daños mecánicos.
- Inspecciónese todos los cables de alimentación en busca de daños y asegúrese que su aislamiento se encuentra en buen estado.
- Compruebe que el sistema de alarma funciona correctamente.
- Asegúrese de que el registrador funciona correctamente.

En caso de detectar daños o anomalías, no utilice el monitor de pacientes.

#### Ajuste de la medición de GC

Conecte el cable de GC al conector de GC del monitor. Interconecte el monitor del paciente, el catéter y la jeringuilla como se muestra a continuación.



#### Compruebe que:

- El catéter de PA se encuentra en su lugar en el paciente.
- El cable de GC está conectado correctamente al monitor.
- Seleccione la ventana de parámetros GC para acceder al menú [Ajuste de GC].
- Compruebe que la altura y el peso son apropiados para el paciente. Modifíquelo si es necesario.
- Para seleccionar o modificar los parámetros lea atentamente las instrucciones del Manual de usuario.

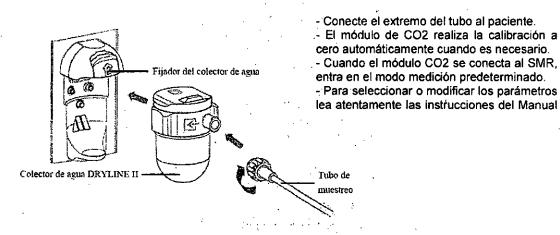
TECNOIMAGEN S.A.
Valeria Millaverde
Apoderada

Página 4 de 17

TECNOMAGEN S.A.
Bioing. Cabirola Fernando
Director Técnico
M.N. 5692 jina 5 de 18

#### Medición de CO2

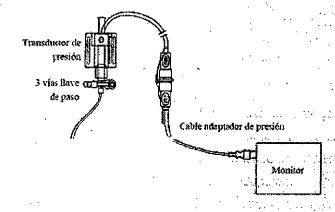
- Seleccione el tubo de muestreo y el colector adecuados en función del tipo de paciente.
- Conecte el tubo de muestreo y colector de agua. Si utiliza un colector DRYLINE II conecte el tubo de muestreo como muestra la figura.



#### Medición de Pl

<u>Puesta a cero del transductor</u>: Para evitar lecturas de presión imprecisas, el monitor necesita una puesta a cero válida. Ponga a cero el transductor de acuerdo con la política del hospital (una vez al día como mínimo). Ponga a cero el transductor cuando:

- Utilice un nuevo transductor o cable adaptador.
- Vuelva a conectar el cable del transductor al monitor.
- Se reinicie el monitor.
- Dude de las lecturas.



- 1- Cierre la llave de paso hacia el paciente.
- 2- Permita la entrada a la presión atmosférica mediante la apertura de la llave de paso hacia el exterior.
- 3- En el menú de ajuste de la presión seleccione [P cero]. Cuando finaliza la calibración a cero, vuelve a su estado original.
- 4. Una vez finalizada la calibración a cero, cierre la llave de paso hacia el exterior y abra la llave de paso hacia el paciente.
- 5- Para modificar los parámetros lea atentamente las instrucciones del Manual de usuario.

TECNOIMAGEN S.A. Valeria Vivaverde Apoderada

Página 5 de 17

TECN TRIALS EN 858445-APN-DNPM#ANMAT Bioing. Cadirola Ferrando Director Tecnico

M.N. 5692 página 6 de 18

#### Accesorios

Los accesorios especificados cumplen con los requisitos de la norma IEC 60-601-2 en combinación con el monitor paciente. El material de los accesorios que entra en contacto con los pacientes se ha sometido a la prueba de compatibilidad y se ha comprobado que cumple la norma ISO 10933-1.

#### **Advertencias**

- Utilice los accesorios especificados, si utiliza otros accesorios podrían producirse daños en el monitor paciente.
- Los accesorios de un solo uso no deben reutilizarse. Puede existir riesgo de contaminación y puede que ello afecte la precisión de las mediciones.
- Compruebe los accesorios y sus empaques en busca de algún signo de daño. Si detecta algún daño, no los utilice.
- Utilice los accesorios antes de su fecha de caducidad, si esta se indica.
- Los accesorios desechables deben eliminarse de conformidad con las normativas del hospital.

#### **Accesorios ECG**

Electrodos: 31499224, 2245-50, H124SG, SF06.

Cables de unión integrados de 12 pines: EA6252B, EA6232B, EA6252A, EA6232A.

Conjunto de cables de 3 electrodos: EL6304A, EL6306A, EL6312A, EL6302B, EL6312B.

Conjunto de cables de 5 electrodos: EL6504A, EL6502B.

Conjunto de cables de 12 electrodos: EL6802A, EL6804A, EL6802B, EL6804B.

#### Accesorios SpO<sub>2</sub>

Desechables: 520A, 521A, 520P, 521P, 520I, 521I, 520N, 520N.

Reutilizables: 562A, 518B, 518BLH, 512E, 512F, 512FLH, 512G, 512H.

La onda emitida por los sensores se encuentra entre 600nm y 1000nm. El consumo máximo de producción fotónica del sensor es menor a 18Mw.

#### Accesorios de PNI

Manguito reutilizable: CM1200, CM1201, CM1202, CM1203, CM1204, CM1205, CM1300, CM1301, CM1302, CM1303, CM1304, CM1305, CM1306, CM1307.

Manguito desechable: CM1500A, CM1500B, CM1500C, CM1500D, CM1500E, CM1501, CM1502, CM1503, CM1504, CM1505, CM1506, CM1507.

#### Accesorios de Temperatura

Cable de temperatura: MR420B.

Sondas reutilizables: MR401B, MR403B, MR402B, MR404B.

Sondas de temperatura desechables: MR411, MR412, MR413, MR415.

. .

Página 6 de 17

Bioing. UE CHOIX 100858145-APN-DNPM#ANMAT

M.N. 5692

página 7 de 18

TECNOIMAGEN S Valeria Vijaverde





### Accesorios para monitores uMEC12, uMEC7, uMEC15 y uMEC15S.

Modeloways	Material	Sept. 11
CO7702	Cable GC de 12 pines	
SP4042	Sensor IT	
SP5045	Alojamiento del sensor I	Г
MX387	Jeringuilla de control 120	CC c/parada ICC c/rotador
131 <b>HF</b> 7	Catéter de termodilución	

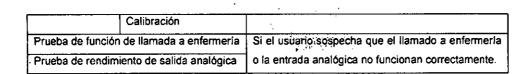
#### Programa de Mantenimiento

Pruebas de seguridad Pruebas de seguridad Otras pruebas Prueba de encendido  Calibración de pantall	eléctrica	1- A 2- I	nenos una vez cada 2 años.  Il instalar por primera vez o volver a instalar.  Después de la reparación o la sustitución de cualquier
Otras pruebas Prueba de encendido  Calibración de pantall	la táctil	1- A 2- I	al instalar por primera vez o volver a instalar.
Prueba de encendido  Calibración de pantall		2- I com	al instalar por primera vez o volver a instalar. Después de la reparación o la sustitución de cualquier
Calibración de pantall		2- I com	Después de la reparación o la sustitución de cualquier
		com	
		1 0	ponente principal de la unidad.
	rictuados	1-3	i la pantalla táctil presenta anomalías.
		2- D	Después de sustituir la pantalla táctil.
Comprobación del reg Prueba de impresión e	n rod	Des	pués de la reparación o sustitución del registrador. Il instalar por primera vez.
Frueba de impresion e	in red		i instalar por primera vez. iempre que se repare o sustituya la impresora.
Comprobación de I	Prueba de	1- A	I instalar por primera vez.
	funcionalidad	2- S	iempre que se sustituya alguna bateria.
1	Prueba de	Cad	a seis meses si las baterías duran mucho menos.
	rendimiento		
Elemento de compro		nto	Frecuencia recomendada
Pruebas de manteni	imiento preventivo		
Inspección visual			Al instalar por primera vez o al volver a instalar
	Comprobación de	la	,
Prueba de PNI p	oresión		1- Si el usuario sospecha que la medición es
	Prueba de fugas		incorrecta.
·	Prueba de fugas		2- Después de la reparación o la sustitución
	Prueba de rendimien	to	del módulo pertinente.
Calibración			3- Al menos una vez al año.
Pruebas de rendimie	ento		
Prueba y F	Prueba de rendimien	to	
calibración de C	Calibración		1- Si el usuario sospecha que la medición es
ECG .			incorrecta.
Prueba de rendimien	nto respiratorio	$\neg \uparrow$	• •
Prueba de SpO <sub>2</sub>		$\neg$	2- Después de la reparación o la sustitución
Prueba de PNI C	Comprobación de	la	del módulo pertinente.
р	resión ·	.	
P	Prueba de fugas	$\neg$	3- Al menos una vez cada dos años, se
Prueba de temperatura			recomienda al menos una vez al año
Prueba y P	rueba de rendimient	to	para PNI y CO₂.
calibración de PI	alibración de presió	n	·
Prueba de GC		$\dashv$	
Calibración y P	rueba de fugas		
pruebas de CO <sub>2</sub> P	rueba de rendimient	io	

TECNOIMAGEN S.A. Vaibria Villa verde Apederada

Página 7 de 17

TECNO MA DE 2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT Bioing, Cedirola Fernando Director Técnico M.N. 5692 página 8 de 18





Mantenga su equipo libre de polvos y suciedad. Para evitar que el equipo sufra daños seguir las siguientes instrucciones:

- Utilice siempre las disoluciones según las instrucciones del Manual de uso.
- No sumerja ninguna parte del equipo en líquido.
- No utilice materiales abrasivos, ni limpiadores corrosivos (como acetona).
- Asegúrese de desconectar todos los cables de alimentación antes de limpiar el equipo.
- Para limpiar o desinfectar accesorios reutilizables, consulte las instrucciones que se incluyen con los accesorios.

#### Limpieza

Antes de limpiar el equipo, consulte la normativa del hospital. Los agentes de limpieza recomendados son:

Nombre del producto	Tipo de	Componente
•	producto	
Agua	Liquido	1
Etanol	Liquido	Etanol al 70%
Alcohol isopropílico	Liquido	Alcohol isopropílico al 70%
Blanqueador de hipoclorito de sodio	Liquido	Lejía de hipoclorito de sodio al 10%
Peróxido de hidrogeno	Liquido	Peróxido de hidrogeno al 3%
l-propanol	Liquido	I-propanol al 50%
Rely+On TM Virkon	Polvo	Usado en forma de solución al 1% (prepare la concentración según las instrucciones de uso proporcionadas). Activo biocida:
		Bis(peroximonosulfato)bis(sulfato) de pentapotasio (500g/Kg) Contiene peroxodisulfato de dipotasio.
Toallitas germicidas	Toallita	Cloruro de amonio cuaternario al 0,5%
desechables		Alcohol isopropílico al 55%

Para limpiar el equipo, siga estas normas:

- 1- Limpie la pantalla y la superficie exterior del equipo con un paño suave y limpio, humedecido en limpiacristales, asegurándose que no gotee producto del paño.
- 2- Retire toda la solución limpiadora con un paño seco después de la limpieza, si es necesario.
- 3- Seque el equipo en un lugar fresco y ventilado.

#### Desinfección

Desinfecte el equipo según exija el calendario de mantenimiento de su hospital. Se recomienda limpiar el equipo antes de desinfectarlo.

#### Eliminación

Este producto no se debe tratar como basura doméstica. El mismo debe ser eliminado acatando todos los reglamentos locales relativos al reciclaje o al desecho de sistemas electrónicos.

Página 8 de 17

018-06858145-APN-DNPM#ANMAT

TECHOIMAGEN S.A. Valeria Villaverde

Bioing Caerola Fern ...do
Director Técnico
M.N. 5697a 9 de 18



#### Solución de problemas

	Service of the servic	Acción correctora
Ruido en el trazado del	Chisa posible  Electrodos sueltos o secos	Utilice electrodos nuevos y humedos.
ECG AAIA II I	Cables de los electrodos defectuosos	Sustituya los cables si es preciso.
Phylin .	Cable del paciente o derivaciones colocados demasiado cerca de otros dispositivos eléctricos	Aleje el cable del paciente o las derivaciones del dispositivo eléctrico.
Exceso de interferencias electroquirurgicas	Uso de un cable de ECG incorrecto	Utilice cables de ECG a prueba de ESU. Para obtener más información. consulte el Manual de Usuario.
Ruido muscular	Una mala preparación de la piel antes de la colocación de los electrodos, temblores, tensión en el paciente y/o mala colocación de los electrodos	Repita la preparación de la piel como se describe en el Manual de Usuario y vuelva a colocar los electrodos. Utilice electrodos nuevos y húmedos. Evite zonas musculares.

Cansa posible   Cansa pretadas   Campruebe que los cables están correctamente   Compruebe que los cables están correctamente   Cables o derivaciones dañados   Cambie los cables y sus derivaciones.   Cables o derivaciones dañados   Cambie los cables y sus derivaciones.   Cambie los cables y sus derivaciones.   Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y secos.   Vuelva a colocar los electrodos.   Utilice electrodos nuevos y húmedos.   Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.   Utilice electrodos nuevos y húmedos.   Repita la preparación de piel según se especifica en el manual de usuario.   Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.   Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.   Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.   Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.   Compruebelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.   Puede que el electrodos se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.   Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.   Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se nuentran correctamente conectados.   Cambie los cables y derivaciones.   Fije las derivaciones y el cable al paciente.   Puede paciente se mueve demasiado.   Fije las derivaciones y el cable al paciente.   Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.   Configure el filtro del ECG en el modo del monitor.   Configure el filtro del ECG en el modo del monitor.   Configure el filtro del ECG en el modo del monitor.   Configure el filtro del ECG en	- Apple SPAN Company	Transported by the season of t	Total State Control of the Control o
Señal intermitente  Electrodos secos o sueltos  Exceso de alarmas: frecuencia cardiaca, falla de derivación.  Berita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Cambie los cables y sus derivaciones.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y secos.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Electrodos secos/antiguos.  Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Electrodos secos/antiguos.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodos secos o sueltos.  No hay onda de ECG  Canbie los cables y derivaciones y los cables del paciente en se han introducido correctamente conectados.  Electrodos secos o sueltos.  Electrodos s	Syntomas 4		Acción correctiva
Electrodos secos o sueltos  Cables o derivaciones dañados  Exceso de alarmas:		,	, .
Electrodos secos o sueltos  Cables o derivaciones dañados  Exceso de alarmas: cardiaca, falla de derivación.  Electrodos secos  Electrodos secos  Movimiento excesivo del paciente o temblores musculares.  Ganancia demasiado baja.  Electrodos secos/antiguos.  Señal de ECG de baja amplitud  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodos se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodos se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  ECG  Electrodos secos o sueltos.  Electrodos secos o sueltos.  Electrodos secos o sueltos.  Indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cambie los cables y sus derivaciones.  Electrodos secos o sueltos.  Electrodos secos o sueltos.  Filtro de ECG configurado en modo  Idilice electrodos nuevos y húmedos.	0.7.	correctamente	
Exceso de alarmas: Frecuencia cardiaca, falla de derivación.  Señal de ECG de baja amplitud  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se especifica en el manual de usuario.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente o se han introducido correctamente corr	Senai intermitente	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Exceso de larmas: Exceso de alarmas: Frecuencia cardiaca, falla de derivación.  Señal de ECG de baja amplitud  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodos se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodos el a ferco de colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  Desvío de la línea base  Electrodos secos o sueltos.  Cables o derivaciones dañados  Electrodos secos / antiguos.  Cables o derivaciones dañados  Electrodos secos/antiguos.  Configure la ganancia según se específica en el manual de usuario.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se específica en el manual de usuario.  Configure la ganancia con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se específica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente no se han introducido parcialmente:  Cables o derivaciones dañados  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se concetados.  Cambie los cables y derivaciones y el cable al paciente.  Configure el filtro del ECG en el decordos nuevos y húmedos.		Electrodos secos o sueitos	
Exceso de alarmas: frecuencia cardiaca, falla de derivación.  Movimiento excesivo del paciente o temblores musculares.  Ganancia demasiado baja.  Electrodos secos/antiguos.  Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  ECG  Perconse de han introducido parcialmente.  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  Electrodos secos o sueltos.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente no se han introducido correctamente.  Cables o derivaciones dañados  El paciente se mueve demasiado.  El paciente que funcione correctamente correctamente correctamente concetados.  Compruebe que las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.			
Electrodos secos indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y secos.  Wuelva a colocar los electrodos.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Electrodos secos/antiguos.  Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  ECG  Configure la ganancia según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se en cuentran correctamente c	<u></u>	Cables o derivaciones dañados	Cambie los cables y sus derivaciones.
frecuencia cardiaca, falla de derivación.  Movimiento excesivo del paciente o temblores musculares.  Ganancia demasiado baja.  Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  ECG  Desvío de la línea base  Desvío de la línea base  Electrodos secos o sueltos.  Movimiento excesivo del paciente o temblores musculars.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conrectados.  Cambie los cables y derivaciones.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Electrodos secos o sueltos.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Configure el filtro del ECG en el	1		
cardiaca, falla de derivación.    Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.		Electrodos secos	
Ganancia demasiado baja.  Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  ECG  Piel mal preparada demasiado baja.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente no se han introducido parcialmente.  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  Electrodos secos o sueltos.  Etembores musculares.  Utilice electrodos nuevos y húmedos.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cambie los cables y derivaciones.  Electrodos secos o sueltos.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el			
Ganancia demasiado baja.  Electrodos secos/antiguos.  Electrodos secos/antiguos.  Electrodos secos/antiguos.  Electrodos secos/antiguos.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente al masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente se especifica en el manual de usuario.  Cables o derivaciones y el c			1
Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  No hay onda de ECG  No hay onda de ECG  ECG  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Cambie los cables y derivaciones.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.	derivación.		+
Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruébe que las derivaciones y los cables de paciente se encuentran correctamente conectados.  Cables o derivaciones dañados  Cambie los cables y derivaciones.  Electrodos secos o sueltos.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el	ł	Ganancia demasiado baja.	
Señal de ECG de baja amplitud  Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el			
Piel mal preparada.  Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Piede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables de paciente o se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente:  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  Desvío de la línea base  Electrodos secos o sueltos.  Filtro de ECG configurado en modo  Indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cambie los cables y derivaciones.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el		Electrodos secos/antiguos.	
Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebelo con otro monitor de paciente que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cables o derivaciones dañados  Cambie los cables y derivaciones.  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el		•	
Este podría ser el complejo QRS normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que funcione correctamente.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cables o derivaciones dañados  Cambie los cables y derivaciones.  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el	baja amplitud	Piel mal preparada.	indica en el manual de usuario y
normal del paciente.  Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Coloque los parches de ECG lejos de la masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente o se han introducido parcialmente:  Cables o derivaciones dañados  Cambie los cables y derivaciones.  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el			
Puede que el electrodo se haya colocado sobre una masa ósea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que la derivaciones o el cable paciente no se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente.  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cambie los cables y derivaciones.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el			
colocado sobre una masa osea o muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Las derivaciones o el cable paciente no se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente:  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cambie los cables y derivaciones.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el	ļ. ·		
muscular.  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Las derivaciones o el cable paciente no se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente:  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Cambie los cables y derivaciones.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.			
Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Las derivaciones o el cable paciente no se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente: Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure la ganancia según se especifica en el manual de usuario.  Compruebe que las derivaciones y los cables del paciente se encuentran correctamente conectados.  Cambie los cables y derivaciones.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.			la masa ósea o muscular.
Ganancia demasiado baja. específica en el manual de usuario.  Las derivaciones o el cable paciente no se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente: cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado. Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Electrodos secos o sueltos. Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo Configure el filtro del ECG en el		muscular.	
No hay onda de ECG			
ro se han introducido correctamente o se han introducido parcialmente:  Cables o derivaciones dañados  Desvío de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el			
o se han introducido parcialmente: correctamente conectados.  Cables o derivaciones dañados Cambie los cables y derivaciones.  Desvío de la línea base El paciente se mueve demasiado. Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo Configure el filtro del ECG en el			
Cables o derivaciones dañados  Desvio de la línea base  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se mueve demasiado.  El paciente se mueve demasiado.  Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el	ECG		
Desvio de la línea base  El paciente se mueve demasiado. Fije las derivaciones y el cable al paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo Configure el filtro del ECG en el			
base  Electrodos secos o sueltos.  Filtro de ECG configurado en modo  paciente.  Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Configure el filtro del ECG en el			
Repita la preparación de piel según se indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo  Configure el filtro del ECG en el		El paciente se mueve demasiado.	
Electrodos secos o sueltos. indica en el manual de usuario y utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo Configure el filtro del ECG en el	base		
utilice electrodos nuevos y húmedos.  Filtro de ECG configurado en modo Configure el filtro del ECG en el	الله الله ا		
Filtro de ECG configurado en modo Configure el filtro del ECG en el	~\\	Electrodos secos o sueltos.	
ST o diagnóstico. modo del monitor.			
		ST o diagnóstico.	modo del monitor.

TECNOIMAREN S..... Valeria Villaverde Apode alia Página 9 de 17

TECNOIMAGEN S.A.
Bioing. Cadrola Fernando
Director Técnico
M.N. 56cnico
pagina 10 de 18



#### Condiciones ambientales

Gnia y declaración: emision	ies electromagneti	ras
		mtorno electromagnético especificado a debe garantizar que se utiliza en dicho entomo.
Pruebas de emisiones	Conformidad	Entorno electromagnético: guía
Emisiones de radiofrecuencia (RF) CISPR 11	Grupo 1	El dispositivo utiliza energía de RF sólo para su funcionamiento interno. Por tanto, las emisiones de RF son minimas y no existe posibilidad alguna de que produzcan interferencias con dispositivos electrónicos cercanos a él.
Emisiones de RF CISPR 11	Clase A	El dispositivo puede utilizarse en todos los
Emisiones armónicas IEC61000-3-2	Clase A	establecimientos excepto en los domésticos y en aquellos que estén directamente conectados
Fluctuaciones de tensión/ Flicker, IEC 61000-3-3	Cumple	a la red de alimentación de baja tensión pública que proporciona alimentación a edificios utilizados con fines domésticos.

Si el sistema funciona en el entorno electromagnético especificado en la tabla Guía y declaración de inmunidad electromagnética, seguirá siendo seguro y proporcionará el siguiente rendimiento básico:

- Modo de funcionamiento.
- Precisión.
- Función:
- Identificación de accesorios.
- Almacenamiento de datos.
- Alarma.
- Detección de conexión.

Página 10 de 17

IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT

TECNOIMAGEN S.A.

Director Process of the proces

TECNOIMAGEN S. Valeria Allaverdo Apoderada



#### Guia y declaración: inmunidad electromagnética

Este dispositivo está diseñado para su uso en el eutorno electromagnético especificado a

continuación. El cliente o usuario del dispositivo debe garantizar que se utiliza en dicho entorno.			
Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC60601	Nivel de conformidad	Entorno electromagnético: gnía
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2	±6 kV por contacto ±8 kV en aire	±6 kV por contacto ±8 kV en aire	Los suelos deben ser de madera, hormigou o ceramica. Si estuvieran cubiertos de material sintético. la humedad relativa debe ser, al menos, del 30%.
Răfaga transitoria răpida eléctrica/ explosiones IEC 61000-4-4 Sobrecarga brusca IEC 61000-4-5	±2 kV en redes eléctricas ±1 kV en líneas de entrada y salida ±1 kV de línea a línea ±2 kV de línea a tierra	±2 kV en redes eléctricas ±1 kV en líneas de entrada y salida ±1 kV de línea a línea ±2 kV de línea a tierra	La calidad de la red . eléctrica debe equivaler a la de un liospitul o local . comercial típico.
Caidas de tensión, interrupciones de cortocircuito y variaciones de tensión en las lineas de entrada de la fuente de alimentación IEC 61000-4-11	<5 % U <sub>T</sub> (>95 % de caída en U <sub>T</sub> ) en 0.5 ciclos 40% U <sub>T</sub> (60% de caída en U <sub>T</sub> ) en 5 ciclos 70% U <sub>T</sub> (30% de caída en U <sub>T</sub> ) en 25 ciclos <5% U <sub>T</sub> (>95% de caída en U <sub>T</sub> ) en 5 s	<5 % U <sub>T</sub> (>95 % de caída en U <sub>T</sub> ) en 0.5 ciclos  40% U <sub>T</sub> (60% de caída en U <sub>T</sub> ) en 5 ciclos  70% U <sub>T</sub> (30% de caída en U <sub>T</sub> ) en 25 ciclos  <5% U <sub>T</sub> (>95% de caída en U <sub>T</sub> ) en 5 s	La calidad de la red eléctrica debe equivaler a la de un hospital o local comercial típico. Si el usuario necesita usar el producto de forma continua durante los cortes de suministro eléctrico, se recomienda poner en funcionamiento el producto con una fitente de alimentación ininterrumpida o una batería.
Campo magnético de frecuencia de alimentación (50/60 HZ) IEC 61000-4-8 Nota: U <sub>T</sub> es la tensi	3 A/m	3 A/m ior a la aplicación del niv	Los niveles de los compos inognéticos de frecuencia de red deben ser los habituales de cualquier hospital o local comercial típico.

TECNOIMACEN S..... Valeria Villaverdo Apoderada

Página 11 de 17

IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT
Bloing Caeffola Fernando
Director Técnico
M.Npagna 12 de 18



#### Guia y declaración: inmunidad electromagnética

Este dispositivo está diseñado para su uso en el entorno electromagnético especificado. El cliente o el usuario del dispositivo debe garantizar su uso en dicho entorno, nal y como se describe a continuación.

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba TEC60601	Nivel de conformidad	Entorno electromagnético: guia
RF conducida IEC61000-4-6	3 Vrms 150 kHz a 80 MHz	3 Vims	El equipo de comunicación por RF móvil o portátil se debe usar a una distancia de separación igual o superior a la recomendada (calculada a partir de la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor) con respecto a los componentes del dispositivo, incluidos los cables. Distancias de separación recomendadas: $d = 1.2 \sqrt{P}$
RF radieda IEC61000-4-3	3V/m 80 MHz a 2.5 GHz	3V/m	Distancias de separación recomendadas:  80 MHz 800 MHz  d = 1.2√P  800 MHz—2.5 GHz  d = 2.3√P  Donde P equivale a la potencia de salida máxima del transmisor en vatios (W) de acuerdo con el fabricante del transmisor y d equivale a la distancia de separación recomendada en metros (m) <sup>b</sup> .  Las intensidades de campo de los transmisores de RF fijos, como se determina en una inspección de ubicaciones electromagnéticas deben ser menores que el nivel de conformidad en cada rango de frecuencia b.  Es posible que se produzcan interferencias cerca del equipo marcado con el siguiente  ((***)*)  símbolo:

Nota 1: De 80 MHz a 800 MHz, se aplica la distancia de separación del intervelo de frecuencias superior

Nota 2: Estas directrices no se aplican en todos los casos. La absorción y la reflexión de estructuras, objetos e individuos pueden afectar a la propagación electromagnética.

Nota 3: El dispositivo que reciba energía electromagnética de RF intencionadamente en la banda de exclusión (2395.825 MHz - 2487.645 MHz) estará exento de los requisitos de RENDIMIENTO BÁSICO, amque seguirá siendo seguro.

Los intensidades de campo de transmisores fijos, como los estaciones base de los molioteléfonos (móviles/malémbricos) y las radios móviles terrestres, las emisoras de radioaficionados, las emisiones de radio en AM y FM y las emisiones de TV, no pueden predecirse teóricamente con precisión. Para evatuar el entorno electromagnético derivado de los transmisores de RF fijos, debe realizarse una inspección de la ubicación electromagnética. Si la intensidad de campo medida en la ubicación en la que se usa el [EQUIPO ME o el SISTEMA ME] es superior al nivel de cumplimiento de RF aplicable indicado anteriormente, el [EQUIPO ME o el SISTEMA ME] se deben observar para confirmar su funcionamiento correcto. Si se observa un rendimiento anormal, se deben tomar medidas adicionales, como el cambio de orientación o ubicación del [EQUIPO ME o el SISTEMA ME].

 Por encima del rango de frecuencias de 150 kHz a 80 MHz. las intensidades de campo deben ser inferiores a 3 V/m.

TECNOIMAGEN S...
Valeria Villaverdo

Página 12 de 17

TECH SALS-06858145-APN-DNPM#ANMAT Bioing, Cadirola Fernando

Director Técnico
M.N. 5692
página 13 de 18

#### Advertencia:

El dispositivo está configurado con un conestor de red inalámbrica para recibir señales de forma inalámbrica. Es posible que otros dispositivos interfieran con este dispositivo, incluso aunque cumplan los requisitos de CISPR.

El monitor es	stá diseñado para su uso en un	entorno electromagnético e	n el que se controlen las
interferencia:	s de RF radiadas. El cliente o	el usuario del dispositivo pu	eden evitar las
	s electromagnéticas mediante		
-	l y portátil (transmisores) y el		comienda a continuación,
según la pote	ncia de salida máxima del eq		Page Agents of the Control of the Co
Polencia de	Distancia en inerios (in	) segun la frecuencia del trai	Nimisor .
salida nomin	130 MIL COLUMN	80 MHz ~ 800 MHz	800 MHz 2,5 GHz
merciula del transmisor a	$d = 1, 2\sqrt{P}$	$d=1,2\sqrt{P}$	$d=2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,20	1,20	2,30
10	3,80	3,80	7,30
100	12,00	12,00	23,00

En el caso de los transmisores con una potencia nominal máxima no incluidos anteriormente, la distancia de separación recomendada d en metros (m) se puede determinar mediante la ecuación aplicable a la frecuencia del transmisor, donde P es la potencia nominal máxima del transmisor en vatios (W) según el fabricante del transmisor.

Nota 1: A 80 MHz y 800 MHz, se aplica la distancia de separación para el intervalo de frecuencia más alto.

Nota 2: Estas directrices no se aplican en todos los casos. La absorción y la reflexión de estructuras, objetos e individuos pueden afectar a la propagación electromagnética.

Parámetros de RF (para el módulo inalámbrico MSD45N)

- El módulo radioeléctrico MSD475N cumple los requisitos básicos y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE (sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicaciones).
- El dispositivo, incluido el módulo inalámbrico MSD45N, cumple el apartado 15 de las normas de la FCC. El equipo se debe poner en funcionamiento siempre que no provoque interferencias perjudiciales.
- El funcionamiento de este equipo requiere la coordinación previa con un coordinador de frecuencia diseñado según las especificaciones de FCC para el servicio de telemetría medica inalámbrica.
- La ganancia máxima de la antena permitida cumple los límites de potencia radiada isotrópica efectiva, especificaciones para el funcionamiento punto por punto y según lo especificado en RSS-210.

Página 13 de 17

IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT
TECNO/MAGEN S.A.
Biolog. Cladirola Fernando
Director Tecnico
pagina 922de 18

TECNOIMAGEN S... Valeria Vijaverdo

#### Advertencia:

Mantenga una distancia de 20 cm como mínimo con respecto al monitor si la función de Wi\_Fi esta

#### Especificaciones de medición

#### **ECG**

Normativa	IEC60601-2-27
Conjunto de derivación	3 derivaciones: I, II, III
	5 derivaciones: I, II, III, aVR, aVL, aVF, V.
•	12 derivaciones: I, II, III, aVR, aVL, aVF, VI a V6 (para uMEC12/uMEC7/uMEC15,
	uMEC15S)
Norma ECG	AHA, IEC
Sensibilidad de la pantalla	1,25 mm/mV (X0,125), 2,5 mm/mV (X0,25), 5 mm/mV (X0,5), 10 mm/mV (X1), 20
	mm/mV (X2), 40 mm/mV (X4)
•	Precisión: ±5%
Velocidad de barrido	6,25 mm/s, 12,5 mm/s, 25 mm/s, 50 mm/s
	Precisión: ±5%
Ancho de banda (-3dB)	Modo diagnóstico: de 0,05 a 150 Hz
, mono do banda ( bab)	Modo de monitor: de 0,5 a 40 Hz
	Modo quirúrgico: de 1 a 20 Hz
	Modo ST: de 0,05 a 40 Hz
Porcentaje de rechazo del	Modo diagnóstico: ≥90 dB
modo común (con filtro	Modo monitor: >105 dB
desconocido)	Modo quirúrgico: ≥105 dB
uesconocido)	Modo ST: ≥105 dB (con filtro conectado)
Tiltu-	Act/ desact
Filtro	
Impedancia de entrada	≥5MΩ
diferencial	La Caralla de cion o cion o ciono
Rango de la señal de entrada	± 8 mV (valor de pico a pico)
Tolerancia de potencial de	± 500 mV
equilibrio de electrodos	Colorent Name (American Control of Control o
Corriente de detección de	Electrodo de medición: < 0,1 μA
derivaciones desconectadas	Electrodo de unidad: < 1 μA
Protección frente a	Resiste una carga de 5000 V (360J) sin pérdida de datos ni daños en estos
desfibrilación	Tiempo de recuperación de valor inicial: <5 s (después de la desfibrilación)
	Tiempo de recuperación de polarización: <10 s
	Absorción de energía de desfibrilación: <10% (carga de 100 Ω)
Señal de calibración	1 mV (valor de pico a pico)
	Precisión: ± 5%
Protección de ESU	Modo de corte: 300W
1101000,011 00 220	Modo de coagulación: 100 W
	Tiempo de recuperación: ≤10 s
•	Cumple los requisitos de la cláusula 202.6.2.101 de la IEC 60601-2-27
Pulso del marcapasos	
	Los pulsos del marcapasos que cumpien estas condiciones están etiquetados con el
Marcadores del pulso del	marcador MARCAPASOS:
marcapasos	Amplitud: de ±2 a ±700mV
mai oupwoo	Ancho: de 0,1 a 2 ms
*	Tiempo de subida: de 10 a 100 μs
	Cuando se prueba de acuerdo con la norma IEC60601-2-27: 201.12.1.101.13, el
Dochozo de pulsos del	medidor de la frecuencia cardiaca rechaza todos los pulsos que cumplan las siguientes
Rechazo de pulsos del	condiciones.
marcapasos	Amplitud: de ±2 a ±700mV
	Ancho: de 0,1 a 2 ms
	Tiempo de subida: de 10 a 100 µs
778 ·	Tiempo de Suoida, de 10 a 100 as
EC Rango de medición	Recién nacidos: de 15 a 350 ppm
vanão de medicion	Niños: de 15 a 350 ppm
	Adultos: de 15 a 300 ppm
No. 1. 15.	
Resolución	1 ppm
Precisión	±1 ppm o ±1%, el que sea superior
Sensibilidad	200 μV (derivación II) En cumplimiento con los requisitos de la cláusula 201.7.9.2.9.101 b) 3) de IEC60601

Página 14 de 17

TECIOIMAGEN C. Valeria Villaverdo

IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT
TECNOIMAGEN S.A.
Bioing Caditata Fernando
Bigmar F3 ctocks



	2-27, se utiliza el siguiente método:
الأراث وفيف وجارو والأراث	siles teas áltimos intervalos consecutivos de FR superan los 1.200 ms, se obtiene el
promedio de FC	aromadio de los cuatro últimos intervalos de FR para calcular la FC. En caso contrario,
F7.7	lo framonojo cardiaca se calcula restando los intervalos minimo y maximo de los 12
``}	últimos intervalos de FR y obteniendo después el promedio. El valor de la FC que
eg e y sacrabed	anarece en la pantalla del monitor se actualiza cada segundo.
	En cumplimiento de los requisitos de la cláusula 201.7.9.2.9.101 b) 4) de IEC60601-2-
	27, la frecuencia cardíaca, tras 20 segundos de estabilización, se muestra como sigue:
Respuesta a ritmo irregular	Bigeminismo ventricular (3a): 80±1 ppm
Ť	bigeminia ventricular con alternancia lenta (3b): 60±1 ppm
	bigeminia ventricular con alternancia rápida (3c): 120±1 ppm
$\sim 1$	bigeminia ventricular con ancimalcia rapida (50). 12021 pp
· [ ] ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	Sistoles bidireccionales (3d): 90±2 ppm Cumple los requisitos de la norma IEC60601-2-27: Cláusula 201.7.9.2.9.101 b) 5).
	Cumple los requisitos de la norma le Covour-2-27. Clausula 207.7.3.2.3.101 0/3/.
Tiempo de respuesta al	De 80 a 120 ppm: menos de 11 s
cambio de frecuencia cardiaca a	De 80 a 40 ppm: menos de 11 s
	Cumple los requisitos de la norma IEC60601-2-27: Cláusula 201.7.9.2.9.101 b) 6).
	Onda .
	4ah, rango: < 11 s
Tiempo de alarma para	4a, rango: < 11 s
taquicardia	4ad, rango: < 11 s
•	Onda 4bh, rango: < 11 s
	4b, rango: < 11 s
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4bd, rango: < 11 s
Capacidad de rechazo de ondas	Cuando la prueba se realiza según la clausula 201.7.9.2.9.101 b) 2) de la IEC60601-2-
T alta	27 el medidor de frecuencia cardiaca rechaza todos los complejos QRS de 100 ms con
	menos de 1,2 mV de amplitud y las ondas T con un intervalo de onda T de 180 ms, as
	como aquellas con un intervalo O-T de 350 ms.
Clasificaciones de análisis de	Asistolia EV/TACV Tagy Vent Bradi, Tag extrema, Bradiextrema, CVPs/min
arritmia	MNE MNC CVP Acontado Ejecutar CVP, Bigeminismo, Trigeminismo, R en i
an i tenna	Latidos perdidos, Bradicardia, Taquicardia, Ritmo vent., CVP multif., TaqV no sost.
	Pausa, Ritmo irr., FibA, Pausas/min.
Amilistaclessegmentes SII	
	De -2,0 a 2,0 mV (RTI)
Rango de medición	De -0,8 a 0,8 mV: $\pm 0,02$ mV o $\pm 10\%$ , el que sea superior.
Precisión	Por encima de este intervalo: Sin especificar.
Frecuencia de renovación	10 s
Resolución	0,01 mV
Poeniración	<i>,</i> .

#### Respiración

Técnica .	Impendancia transforácica		
Derivación	Las opciones son derivación I y II. El valor predeterminado es derivación II.		
Onda de excitación respirátoria	<500 μA, RMS, 64 kH2 (±10%)		
Rango de impedancia de la linea base	De 200 a 2.500 $\Omega$ (mediante un cable ECG con- 1k $\Omega$ )	una resistencia de	
Ancho de banda	De 0.2 a 2.5 Hz (-3 dB)		
Velocidad de barrido	3 mm/s, 6,25 mm/s, 12,5 mm/s, 25 mm/s o 50 m Precisión: ±5%	zn/s	
Frecuencia respiratoria		<u> </u>	
Rango de medición	Adultos: De 0 a 120 rpm Niño, recién nacido: De 0 a 150 rpm	·	
Resolución	1 rpm		
Precisión	De 7 a 150 rpm: ±2 rpm o ±2% el que De 0 a 6 rpm: Sin especificar	sea mayor	
Tiempo de alaima de apnea	10 s. 15 s. 20 s. 25 s. 30 s. 35 s. 40 s		
<u>போடும் சிரண</u>	Rump (typn)	(Times (Time)	
RR alta	Adults, niño: De (limite inferior + 2) à 100 Recién nacidos: De (limite inferior + 2) à 150	İ	
RR baja	De 0 a (limite superior -2)		

TECNOIMAGEN C. Valeria Villaderdo

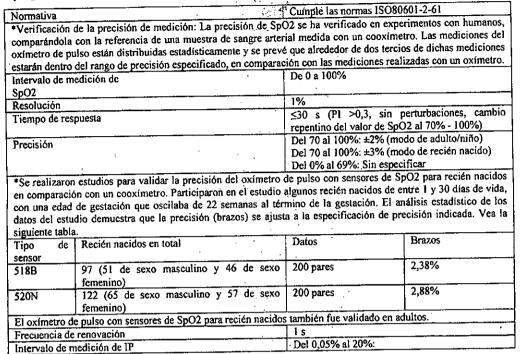
Página 15 de 17

IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT

TECNOMAGEN S.A.
Bioing. Cadirola Fernando
Director Jécaic 18

página 569 ge 18

#### SpO<sub>2</sub>



#### **PNI**

Normativa	Cumple las normas de IEC80601-2-30			
Técnica	Oscilometria			
Modo de funcionamiento	Manual, Autom y STAT			
Intervalos de repetición del	1 min, 2 min, 2,5 min, 3 min, 5 min, 10 min, 15 min, 20 min, 30 min,			
modo Autom	1 h, 1,5 h, 2	1 h, 1,5 h, 2 h, 3 h, 4 h, 8 h		
Tiempo de ciclo del modo	5 min	, , ,		
STAT				
Tiempo de medición máx.	Adulto, niño: 120 s			
	Recién nacio			Recién nacido
Rangos de medición		Adultos	Niños D 26 240	
(mmHg)	Sistólica:	De 25 a 290	De 25 a 240	De 10 a 116
			De 10 a 200	
	Media:	De 15 a 260		De 13 8 123
Precisión	Error de media máx.: ±5 mmHg			
		estándar máx.: 8	mmHg	
Resolución	1 mmHg			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Intervalo de presión de inflado	Adultos: De	Adultos: De 80 a 280		
del manguito inicial (mmHg)	Niños: De	80 a 210		
	Recién naci	dos: De 60 a 140		
Presión de inflado del	Adultos: 16		•	
manguito inicial		Niños: 140		
predeterminada (mmHg)		Recién nacidos: 90		
Protección de software contra	Adulto, niño: 297 ±3 mmHg			
presión excesiva	Recién nacidos: 147 ±3 mmHg  De 0 mmHg a 300 mmHg			
Rango de medición de la	De 0 mmH	g a 300 mmmg		
presión estática	12			
Precisión de medición de la	±3 mmHg	•		•
presión estática	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			-64 minutes
167	D- 20 - 200		h	21.1.
Rango de medición	De 30 a 300	) ppm		
Resolución	1 ppm	20/ -1		
Precisión	1 ±3 ppm 0 ±	3%, el que sea si	thei int	

Página 16 de 17

IF-2014-06858145-APN-DNPM#ANMAT

TECN IMAGEN S.A. Bioing. Califola Frencho paginated Re. 1820 M.N. 5692

TECHOIMASEN E Valetia Vilidverdo Apodelada



#### Temperatura

Normativa	Cumple la norma ISO 80601-2-56	11.	 <u> </u>
Técnica	Resistencia térmica		 
Modo de funcionamiento	Modo directo		 
Rango de medición :	De 0 a 50 °C (de 32 a 122 °C)	•	
Resolución	0.1 °C		 -
Precisión	±0.1 °C (sin sonda)	-	
Frecuencia de renovación	1 s	;	
Tiempo mínimo para obtener mediciones precisas	Superficie corporal: <100 s Cavidad corporal: <80 s		 
Tiempo de respuesta transitoria	Sonda de superficie corporal: <45 s Sonda de cavidad corporal: <45 s		 

# PI para uMEC12, uMEC7, uMEC15, uMEC15S

Nonnativa	Cumple la norma IEC60601-2-34.	
Técnica	Medición invasiva directa	
81		
Rango de medición	De -50 a 300 mmHg	
Resolución	1 muHg	
Precisión	±2% o ±1 mmHg, el que sea mayor (sin sensor)	
Frecuencia de renovación	1 s	
Transductor de presión		
Tensión de excitación	5 VCC. ±2%	
Sensibilidad	5 μV/V/mmHg	
Rango de ajuste del valor cero	±200 mmHg	
Rango de impedancia	De 300 a 3.000 Ω	

# CO<sub>2</sub> para uMEC12, uMEC7, uMEC15, uMEC15S

Técnica	Absorción de infrarrojos		
Normativa ·	Cumple la norma ISO 80601-2-55		
Rango de medición de CO <sub>2</sub>	De 0 a 20%		
	Concentración de CO2 <1%:	±0,1%	
•	1% ≤CO₂ concentración <5%	±0,2%	
	5% ≤CO2 concentración <7%	±0.3%	
Precisión*	7% ≤CO₂ concentración <12%	±0.4%	
	12% ≤CO <sub>2</sub> concentración ≤13%	±0,5%	
	13% <co₂ concentración="" td="" ≤20%<=""><td>±(0,43%+8%rel)</td></co₂>	±(0,43%+8%rel)	
	20% <co2 concentración<="" td=""><td>Sin especificar</td></co2>	Sin especificar	
	±0,3% aumento del error ABS para el modo de precisión ISO		
	Cumple las exigencias en cuanto a precisión de medición en un		
Desvisción de precisión	plazo de 6 horas	•	
Resolución	1 mmHg		
	Conexión del colector de agua D	RYLINE Il para paciente adulto y	
Frecuencia de flujo de	pediátrico: 120 ml/min		
	Conexión del colector de agua DRYLINE II para paciente neonato:		
muestra	90 ml/min		
•	Conexion del colector de agua DRYLINE PRIME: 50 ml/min		

Página 17 de 17

IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMA

TECNOMAGEN S.A.
Bioing. Cadirola Fernando
Director Tecnology
Pagnin 1889



#### República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional 2018 - Año del Centenario de la Reforma Universitaria

#### Hoja Adicional de Firmas Anexo

Número: IF-2018-06858145-APN-DNPM#ANMAT

CIUDAD DE BUENOS AIRES Miércoles 14 de Febrero de 2018

Referencia: 1-47-3110-6499-17-8

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 18 pagina/s.

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
DN: cn=GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE, c=AR, o=MINISTERIO DE MODERNIZACION,
ou=SECRETARIA DE MODERNIZACION ADMINISTRATIVA, serialNumber≃CUIT 30715117564
Date: 2018.02 14 15:03:34 -03:00′

Mariano Pablo Manenti Jefe I Dirección Nacional de Productos Médicos Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica



Ministerio de Salud Secretaría de Políticas, Regulación e Institutos A.N.M.A.T

## CERTIFICADO DE AUTORIZACIÓN E INSCRIPCIÓN

Expediente No: 1-47-3110-6499-17-8

La Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) certifica que de acuerdo con lo solicitado por TECNOIMAGEN S.A., se autoriza la inscripción en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM), de un nuevo producto con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre descriptivo: Monitor Paciente

Código de identificación y nombre técnico UMDNS: 17-588- Sistemas de Monitoreo Fisiológico, para Cuidados Intensivos, Energ. por Baterías

Marca(s) de (los) producto(s) médico(s): MINDRAY

Clase de Riesgo: III

Indicación/es Autorizad/as: Los monitores Pacientes de la serie uMEC están diseñados para monitorear, visualizar, revisar, almacenar, alarmar y transferir múltiples parámetros fisiológicos, como ECG frecuencia cardíaca(FC), respiración (Resp), temperatura (Temp), saturación de oxígeno de pulso por pulsioximetría(SpO2), frecuencia del pulso (FP), la presión sanguínea no invasiva (PAI), la presión sanguínea invasiva (PAI), el gasto cardíaco (CO), el dióxido de carbono (CO2).

Modelo/s: uMEC 6, uMEC 7, uMEC 10, uMEC 12, uMEC 15, uMEC 15S

1

Condición de uso: Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias

Vida útil: 10 años

Nombre del Fabricante: - Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.

Dirección: Mindray Building, Keji 12th Road South, HITECH Industrial Park,

Nanshan, Shenzhen 518057 R.P. China

Se extiende el presente Certificado de Autorización e Inscripción del PM

1075-157 con una vigencia de cinco (5) años a partir de la fecha de la

Disposición autorizante.

Expediente Nº 1-47-3110-6499-17-8

DISPOSICIÓN Nº

2693

1 9 MAR 2018

Dr. ROBEHYO LEGE

ANMAN